

SELETTI

WITH ME LAMP



SELETTI



Art. 10086
Art. 10086UK
Art. 10086US

8,3" x 4,7" h. 15,9"≈ |
cm 21 x 12 h. 40,5≈



Material	Porcelain
Materiale	Porcellana
Material	Porcelaine
Material	Porzellan
Material	Porcelana
Material	Posliini
Materiaali	Porcelæn
Materiale	Porselen
Materiale	Porslin
Materiaal	Porselein
Материал	фарфор
材料	瓷
素材	磁器



Same specs as the one in the packaging
Stesse caratteristiche di quella in dotazione
Même caractéristique de celle fournie
Gleiche Eigenschaften wie bei der Lieferung
Con las mismas características de la original
Samma specificationer som i forpackningen
Samat tiedot kuin pakkauksessa
Samme specificationer som dem i emballagen
Samme spesifikasjoner som den i emballasjen
Dezelfde specificaties als de lamp in de verpakking
Те же характеристики, что и в упаковке
与包装中的规格相同
同梱されているものと同じタイプ



EU: 230V - 50 Hz - E14
US: 120V - 60 Hz - E12



3000K / 6W/ 550 lumen



ENGLISH



We recommend the use of a soft cloth, without the use of detergents.



This is not a toy. Keep out of children's reach. Before any operation on the device, switch off the mains voltage. The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Any tampering with the product or its electrical parts will invalidate the warranty claim. The product should not be put on the floor where is too sloping, always maintain proper footing and balance.

Proper footing and balance allow for better control of the lamp in unexpected situations. For indoor use only



This appliance can not be disposed of in normal household waste. This appliance is marked in accordance with the European directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment (WEEE). This directive defines the rules for the collection and recycling of discarded appliances valid throughout the European Union. For the return of a discarded device, please use the return and collection systems made available in the individual countries of use.



Type Y attachments: If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

ITALIANO



Si consiglia l'utilizzo di un panno delicato, senza uso di detersivi.



Non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete. Il cavo esterno flessibile di questo apparecchio non può essere sostituito: se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto. Qualsiasi manomissione del prodotto o delle sue parti elettriche fa decadere il diritto alla garanzia. Il prodotto non deve essere posato sul pavimento troppo inclinato, bisogna mantenere sempre un corretto appoggio ed equilibrio. Una posizione e un equilibrio adeguati consentono un migliore controllo della lampada in situazioni impreviste. Utilizzo solo per interno



Questo apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici. Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo smesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e di raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo



Attacco di tipo Y: Se il cavo esterno di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un suo operatore di servizio o da una persona qualificata analoga al fine di evitare un pericolo.

FRANÇAIS



Nous recommandons l'utilisation d'un chiffon doux, sans l'utilisation de détergents.



Ce n'est pas un jouet. Garder hors de la portée des enfants. Avant toute intervention sur l'appareil, coupez la tension d'alimentation. Le câble flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé: si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit. Toute altération du produit ou de ses composants électriques invalidera la réclamation de garantie. Le produit ne doit pas être mis sur le sol où il est trop incliné, toujours maintenir une bonne assise et un équilibre approprié. Une bonne assise et un équilibre approprié permettent un meilleur contrôle de la lampe dans des situations inattendues. Pour une utilisation en intérieur uniquement



Cet appareil ne peut pas être éliminé avec les ordures ménagères. Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cette directive définit les règles de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut valables dans toute l'Union européenne. Pour le retour d'un appareil mis au rebut, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte disponibles dans les différents pays d'utilisation.



Type Y : Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il devra être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.

DEUTSCH



Wir empfehlen die Verwendung eines weichen Tuches ohne Verwendung von Reinigungsmitteln.



Dies ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden: Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden. Jegliche Manipulation des Produkts oder seiner elektrischen Teile macht den Garantieanspruch ungültig. Stellen Sie das Produkt nicht auf zu abschüssige Unterlagen, achten Sie immer auf Standfestigkeit und Gleichgewicht. Der richtige Standfestigkeit und das Gleichgewicht ermöglichen eine bessere Kontrolle der Lampe in unerwarteten Situationen. Nur für den Gebrauch in Innenräumen



Dieses Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Diese Richtlinie definiert die Regeln für die Sammlung und das Recycling von Altgeräten, die in der gesamten Europäischen Union gültig sind. Für die Rückgabe eines ausrangierten Geräts verwenden Sie bitte die in den einzelnen Ländern zur Verfügung gestellten Rückgabe- und Sammelsysteme.



Type Y: Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf es, um Gefahren zu vermeiden, ausschließlich vom Hersteller oder seinem Vertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

ESPAÑOL



Recomendamos el uso de un paño suave, sin el uso de detergentes.



No es un juguete. Antes de realizar cualquier operación en el dispositivo, desconecte la tensión de la red. El cable flexible externo de esta luminaria no puede sustituirse: si el cable está dañado, la luminaria se destruirá. Cualquier alteración del producto o sus partes eléctricas invalidará el reclamo de garantía. El producto no debe situarse sobre el suelo cuando esté demasiado inclinado, mantenga siempre una superficie de apoyo y un equilibrio adecuados. Una superficie de apoyo y un equilibrio adecuados permiten un mejor control de la lámpara en situaciones inesperadas. Solo para uso en interior.



Este aparato no se puede tirar en la basura doméstica normal. Este aparato está marcado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE sobre equipos eléctricos y electrónicos (WEEE). Esta directiva define las normas para la recogida y el reciclado de aparatos descartados válidos en toda la Unión Europea. Para la devolución de un dispositivo descartado, utilice los sistemas de devolución y recolección disponibles en cada país de uso.



Tipo Y: Si el cable o cable flexible externo de esta luminaria presentara daños, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona calificada similar a fin de evitar riesgos.

SUOMALAINEN



Suosittellemme, että käytät pehmeää liinaa. Älä käytä pesuainetta



Tämä ei ole leikkikalu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta. Irrota valaisin virtalähteestä aina ennen sen käsittelyä. Mikäli valaisimen johto vaurioituu, ota yhteyttä Seletti-jälleenmyyjään tai sähköalan ammattilaiseen johdon vaihtamista varten. Tuotteen tai sen sähköosien muokkaaminen mitätöi oikeuden takuuseen. Tuotetta ei saa asettaa lattialle, joka on liian kalteva, ja se on aina pidettävä tasapainossa. Oikean jalustan ja tasapainon ansiosta valaisinta voidaan hallita paremmin odottamattomissa tilanteissa. Vain sisäkäyttöön



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Laitte on merkitty käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista annetun EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (SER, direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta). Ohje määrittelee puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja kierrätykselle kaikkialla EU:ssa. Kierrätystä käytetty laite oman maasi kierrätysohjeiden mukaisesti.



Tyyppi Y: Vaarojen välttämiseksi, valaisimen vaurioituneen ulkoisen johdon tai virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaavasti pätevä henkilö.

DANSK



Vi anbefaler brug af en blød klud, uden brug af rengøringsmidler.



Dette er ikke et legetøj. Opbevares uden for børns rækkevidde. Før enhver betjening på enheden skal du slukke for netspændingen. Det eksterne fleksible kabel på dette lyslegeme kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal lyslegemet destrueres. Enhver manipulation med produktet eller dets elektriske dele vil ugyldiggøre garantikravet. Produktet bør ikke placeres på et gulv, der er for skrånende, og skal altid have et korrekt fodfæste og balance. Korrekt fodfæste og balance giver bedre kontrol over lampen i uventede situationer. Kun til indendørs brug



Dette apparat må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette direktiv definerer reglerne for indsamling og genanvendelse af kasserede apparater, der gælder i hele Den Europæiske Union. For returnering af en kasseret enhed bedes du bruge retur- og indsamlingssystemerne, der er tilgængelige i de enkelte bruglande.



Type Y: Hvis dette armaturs udvendige kabel eller ledning er beskadiget, må det udelukkende udskiftes af fabrikanten eller dennes repræsentant eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå risiko for fare.

NORSK



Vi anbefaler bruken av en myk klut uten bruk av rengjøringsmidler



Dette er ikke en leke. Må holdes utenfor barns rekkevidde. Før bruk av apparatet må strømmen skrus av. Den fleksible strømkabelen til denne lampen kan ikke skiftes ut. Hvis kabelen er skadet må lampen avhendes. All modifisering av produktet eller de elektriske delene tilsidesetter garantien. Produktet må ikke settes på et underlag som heller. Sørg alltid for å stå stødig og holde balansen. Stå stødig og hold balansen hele tiden. Dette gir bedre kontroll over lampen i uventede situasjoner. Bare til innendørs bruk



Apparatet kan ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Dette direktive definerer reglene for innsamling og resirkulering av kassering av apparater og er gyldig i hele Den europeiske unionen. For returnering av et apparat som skal avhendes, bruk retur- og innsamlingssystemet som er tilgjengelig i bruklandet.



Type Y: Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen på denne lampen er skadet, må den utelukkende skiftes ut av produsenten, et autorisert serviceverksted, eller annen kvalifisert person, slik at enhver fare unngås.

SUENSKA



Vi rekommenderar att du använder en mjuk trasa. Använd inte tvättmedel



Tämä ei ole leikkikalu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta. Irrota valaisin virtalähteestä aina ennen sen käsittelyä. Mikäli valaisimen johto vaurioituu, ota yhteyttä Seletti-jälleenmyyjään tai sähköalan ammattilaiseen johdon vaihtamista varten. Tuotteen tai sen sähköosien muokkaaminen mitätöi oikeuden takuuseen. Produkten får inte placeras på golv som lutar för mycket, se till att alltid ha korrekt underlag och balans. Korrekt underlag och balans gör att lampans kan kontrolleras bättre i oförutsedda situationer. Endast för inomhusbruk.



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Laitte on merkitty käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista annetun EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (SER, direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta). Ohje määrittelee puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja kierrätykselle kaikkialla EU:ssa. Kierrätystä käytetty laite oman maasi kierrätysohjeiden mukaisesti.



Type Y: Om den yttre flexibla kabeln eller sladden till denna armatur har skadats får den endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicetekniker eller liknande kvalificerad person för att undvika en risksituation.

NEDERLANDS



Wij raden het gebruik van een zachte doek aan, zonder het gebruik van schoonmaakmiddelen.



Dit is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Schakel de netspanning uit alvorens het apparaat te bedienen. Het externe flexibele snoer van deze lamp kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, zal de lamp moeten worden vernietigd. Elke manipulatie van het product of de elektrische onderdelen ervan maakt de aanspraak op garantie ongeldig. Het product mag niet op een te hellende vloer worden geplaatst, zorg altijd voor een goede stand en balans. Een goede stand en balans zorgen voor een betere controle over de lamp in onverwachte situaties. Alleen voor gebruik binnenshuis



Dit apparaat kan niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Deze richtlijn definieert de regels voor de inzameling en recycling van afgedankte apparaten die in de hele Europese Unie gelden. Voor het inleveren van een afgedankt apparaat dient u gebruik te maken van de inlever- en inzamelsystemen die in de afzonderlijke landen van gebruik beschikbaar zijn gesteld.



Y-type: Om gevaar te voorkomen mag de externe flexibele kabel of het snoer van deze armatuur, indien beschadigd, uitsluitend door de fabrikant, zijn monteur of een persoon met dezelfde kwalificatie worden vervangen.

РУССКИЙ



Мы рекомендуем воспользоваться мягкой тканью без использования детергентов.



Это не игрушка. Хранить в недоступном для детей месте. Перед выполнением любых операций с устройством отключите напряжение сети. Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене; если шнур поврежден, светильник должен быть утилизирован. Любое вмешательство в изделие или его электрические части аннулирует претензии по гарантийным обязательствам. Изделие не следует ставить на пол с сильным наклоном, всегда сохраняйте правильную опору и устойчивость. Правильная опора и устойчивость позволяют лучше контролировать лампу в непредвиденных ситуациях. Только для использования в помещениях



Этот прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Это устройство имеет маркировку в соответствии с Директивой ЕС 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE).

Эта директива определяет правила сбора и переработки утилизированного электрического оборудования, действующие на всей территории Европейского Союза. Для возврата утилизированного устройства используйте системы возврата и сбора, доступные в отдельных странах использования.



Тип Y: Если внешний гибкий кабель или шнур этого светильника поврежден, он должен быть заменен исключительно производителем или его специалистом по обслуживанию или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.

中文



建议使用软布，不要使用洗涤剂。



这不是玩具。请将其放在远离儿童的地方。每次操作该设备前，请关闭电源电压。无法更换本灯具的外部柔性电缆；如果电源线损坏，则应销毁灯具。任何对产品或其电气部件的篡改均将使保修索赔作废。请勿将本产品至于倾斜表面，时刻保持产品的稳定与平衡，以避免意外情况发生。本产品仅限户内使用。



不得将本设备当作普通生活垃圾进行处理。本设备的标志符合电气和电子设备 (WEEE) 的欧洲指令 2012/19/EU。本指令定义了在整个欧盟范围内现行的废弃电器收集和回收的法规。如需返还废弃设备，请采用各使用国适用的返还和收集系统。



Y型：如果该灯具的外部软电缆或软线损坏，则应专门由制造商或其服务代理人或类似合格人员进行更换，避免发生危险。

日本



お手入れには、洗剤を使用せず、柔らかい布をお使いください。



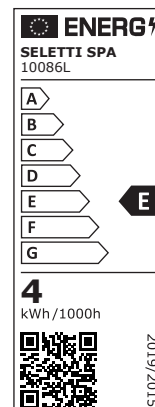
おもちゃではありません。お子様の手の届かないところに保管してください。本製品を使用する前に、主電源を切ってください。この照明機器のフレキシブルコードを交換することはできません。コードが破損した場合は、本製品は廃棄対象となります。本製品またはその電気部品に手を加えた場合、保証を受ける権利は無効となります。本製品は急な傾斜のある床への設置には適していません。設置する床を適切に保ち、バランスが崩れることがないようにしてください。床の状態とバランスを適切に保つことで、不測の事態が発生した場合でもランプをしっかりと支えることが可能です。屋内使用専用



本製品は、家庭ごみとして廃棄することはできません。本製品は、電気および電子機器に関する欧州指令 2012/19/EU (WEEE) に従って表示されています。この指令は、廃棄される電気電子機器の回収とリサイクルにおける規則を定めたもので、EU 圏内で有効です。廃棄される機器の回収については、本製品を使用する国で定められている廃品回収システムに従ってください。



Yタイプ：本照明器具の外部ケーブルやコードが損傷した時は、危険を回避するため、必ずメーカーもしくはそのサービス代理店または同等の資格保有者が交換してください。



EN: The lamp is equipped with a class E light source

IT: La lampada è fornita di una sorgente luminosa di classe E

FR: La lampe est équipée d'une source lumineuse de classe E

DE: Die Lampe ist mit einer Lichtquelle der Klasse E ausgestattet

ES: La lámpara dispone de una fuente luminosa de clase E

FI: Valaisin on varustettu luokan E valonlähdeellä

DK: Lampen er udstyret med en lyskilde i klasse E

NO: Lampen er utstyrt med en klasse-E pære

SE: Lampan är försedd med en ljuskälla av klass E

NL: De lamp is uitgerust met een klasse E lichtbron

RU: Светильник оснащен источником света класса E

CH: 此照明裝置光源為E級

JP: このランプにはクラスEの光源が搭載されています